



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/16544
9 mai 1984
FRANCAIS
ORIGINAL : ESPAGNOL

LETTRE DATEE DU 9 MAI 1984, ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DU NICARAGUA AUPRES DE L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une note datée du 8 mai 1984, que M. Miguel d'Escoto Brockmann, ministre des relations extérieures de la République du Nicaragua, a adressée à M. Edgardo Paz Barnica, ministre des relations extérieures du Honduras.

"J'ai l'honneur, par la présente, de porter à votre connaissance les faits ci-après :

Aujourd'hui 8 mai, à 9 heures, deux hélicoptères militaires en provenance du territoire hondurien ont pénétré dans l'espace aérien national par le secteur de Potosí, département de Chinandega. Les ayant détectés, nos forces armées se sont employées à les repousser et sont parvenues à en abattre un, qui s'est écrasé en territoire nicaraguayen au lieu-dit 'Santa Julia', à 8 km au nord-ouest de Potosí; l'autre hélicoptère a pris la fuite.

L'enquête visant à déterminer la nationalité de l'hélicoptère abattu n'est pas achevée, mais sur une partie du fuselage arrière, on peut lire l'inscription 'US Army Commander', qui donne à penser qu'il s'agit d'un hélicoptère appartenant à l'armée américaine. On a néanmoins trouvé à bord de l'appareil deux livrets d'identité de l'armée de l'air hondurienne, le premier au nom de José Napoleón Castellano, portant le numéro 00129, et le second au nom d'Oscar Armando Flores, qui semble être un technicien-chef de l'armée de l'air hondurienne. Le numéro de série de l'hélicoptère est HH-3792 (AL14AL1101). L'hélicoptère avait un équipage total de huit personnes. On s'efforce encore de déterminer la nationalité de l'hélicoptère qui a été abattu et d'identifier les autres membres de l'équipage.

Cet incident, très semblable à celui qui s'est produit le 11 janvier dernier lorsqu'un hélicoptère américain a pénétré dans notre espace aérien, constitue une preuve irréfutable de la participation directe des forces armées du Honduras dans la 'guerre secrète' lancée contre le Nicaragua par le Gouvernement des Etats-Unis, lequel va jusqu'à utiliser directement l'armée hondurienne pour commettre des actes d'agression contre notre pays. Cet

incident démontre également que, devant l'échec politique et militaire des forces mercenaires dirigées par la Central Intelligence Agency (CIA), il semblerait que les forces armées honduriennes soient actuellement encouragées à renforcer les forces mercenaires susmentionnées et, éventuellement, à s'y substituer dans cette 'guerre secrète' contre le peuple du Nicaragua.

La participation de l'armée hondurienne à de tels actes rend de plus en plus imminente la menace d'une guerre généralisée dans la région, faisant apparaître la profonde contradiction qui existe entre le désir de paix proclamé par le Gouvernement hondurien et les faits auxquels il participe quotidiennement.

Le Gouvernement nicaraguayen, en protestant formellement de la façon la plus énergique contre les faits susmentionnés, demande au Gouvernement hondurien de fournir une explication publique et satisfaisante au sujet de la présence des aéronefs militaires susmentionnés en territoire nicaraguayen. Il lance simultanément un appel au Gouvernement hondurien pour que, respectant ses engagements internationaux ainsi que ceux qu'il a pris dans le cadre du Groupe de Contadora, il fasse en sorte que les forces armées honduriennes et le gouvernement lui-même mettent fin à leur participation, leur esprit de tolérance, leur appui et leurs encouragements à l'égard des forces mercenaires qui se livrent à des agressions contre le Nicaragua, et pour qu'il mette également un terme à sa participation croissante à la 'guerre secrète' que le Gouvernement des Etats-Unis mène contre notre pays."

Je vous serais obligé de faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent du Nicaragua
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) Javier CHAMORRO MORA

